

# Stettiner



# Beitung.

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 13. Januar 1882.

Nr. 22.

## Deutscher Reichstag.

23. Sitzung vom 12. Januar.

Das Haus ist fast vollständig besetzt, sämtliche Tribünen gefüllt.

Am Tische des Bundesrates: Staatssekretäre von Bötticher et. al.

Präsident v. Lebwohl eröffnet die Sitzung um 11 Uhr 30 Minuten.

Eingetreten sind in das Haus die Abgeordneten von und zu Brandenburg, Dr. v. Papen und Gründer.

Das Haus genehmigt zunächst ohne Debatte in dritter Beratung den Beschluss des Bundesrates, durch welchen Kalifatzen und Anstalten zum Imprägnieren von Holz mit erhöhtem Theeröl in das Verzeichnis derjenigen gewerblichen Anlagen aufgenommen werden, welche einer besonderen Genehmigung bedürfen.

Darauf wird in der gestern abgebrochenen ersten Beratung des Antrages Windthorst fortgesfahren.

Abg. Dr. Haniel: Es sei immer möglich, wenn jemand gegen seine Partei plaudern müsse; die Spaltung innerhalb der Fortschrittspartei sei aber keineswegs so bedeutend, daß, wie die „Provinzial-Korrespondenz“ schreibe, von ihr eine Auflösung der großen liberalen Partei ausgehen könnte. Eben so gut könnte man nach den Erklärungen der Abg. Kardorff und v. Kleist-Rizow eine folge Auslösung der konservativen Partei verkündigen. Gegen den Abg. Payer müsse er losklingen, daß das Gesetz damals durchaus nicht etwa in kulturläufiger Auswallung erlassen sei, sondern daß die Fortschrittspartei damals mit jede nüchterne Erwagung herangetreten sei. Der zweite Theil der Rede des Abg. Payer sei spekulativ gewesen, in der Abstimmung, zu seiner Partei so viel wie möglich vom Zentrum herüberzu ziehen; die Spekulation sei aber falsch, denn wer wie die Volkspartei für Trennung der Schule von der Kirche sei, habe nichts vom Zentrum zu hoffen. (Schr richtig.) Nicht solche partizipatorischen Gründe, wie den Abgeordneten Payer, leiteten die Fortschrittspartei, sondern rein sachliche, wenn der eine Theil für den anderen gegen den Antrag Windthorst stimmen werde. Er halte daran, daß dieses Gesetz in so un trennbarem Zusammenhang mit der preußischen Maigesetzgebung stehe, daß man es nicht gut aufheben könne, ehe in Beeren die Revision der Maigesetzgebung herbeigeführt sei. Auch er sei für jene Revision, wolle sie aber am richtigen, am präzisiesten Punkte eingesetzt wissen. Außerdem sei ihm die Absicht des Antrages nicht klar, da er sehe, wie die verschiedenen Standpunkte sich mit dem Antrage verbinden, und da könne er nicht wissen, für welche weitere Politik er sich etwa mit diesem ersten Schritte engagiere. Die gesetzige Erklärung des Staatssekretärs, der Bundesrat „könne“ sich nicht erklären, ehe das Haus seinen Beschluß gefaßt, sei gänzlich falsch, denn der Bundesrat sei mehr als ein legislativer Körper, er sei ein Stütz Reichsregierung, und wenn etwa der Bundesrat sich nicht erklären wolle zur Sache, weshalb es dann der Reichskanzler nicht thue, der sei doch sonst nicht so zurückhaltend gewesen; wo denn die preußische Regierung sei, auf deren Initiative doch damals das Gesetz erlassen sei? Das Schweigen sei sehr berechtigt und könne aufgefaßt werden als Beweis, daß die Annahme des Antrages nicht unangenehm sein würde. Das Zentrum habe seine Position durch diesen Antrag zu stärken und gerade die Stärkung dieser Position sei der willkürlichen Herbeiführung des Friedens gefährlich. Merkwürdig sei es doch, daß heute Niemand Kulturläufiger sein wolle, Niemand wolle dabei gewesen sein, Jeder sieht sich weit vom Schutze zu stellen. Sage man nun jemand, aber damals hast Du doch dafür gestimmt, dann sagt er: ja, das ist wahr, aber im Stillen habe ich doch immer nein gesagt! (Herrlichkeit!) Ich weiß nicht, wie hoch Sie mich als Kulturläufiger schätzen. (Läuse im Zentrum: Sehr hoch!) Ich will mich den Konsequenzen meiner damaligen Abstimmungen nicht entziehen, sondern nehme noch heute die Verantwortung dafür auf mich; das unterscheidet mich von meinen Freunden. Ich will die Revision der Maigesetze, verlange aber zu sehen, wohin dieselbe zielt, und nicht den ersten Schritt thun, ohne zu wissen, wohin er mich führt. Deshalb stimme ich gegen den Antrag.

Abg. Liebknecht: Dieselben Gründe, welche für Abschaffung des Gesetzes vom 4. Mai 1874 sprachen, sprechen auch für die Aufhebung sämtlicher anderen Ausnahmegesetze; deshalb habe seine Partei beschloßt, ein Amendingement einzubringen, welches den Antrag auf diese alle ausdehnt; leider seien sie aber an der Geschäftsordnung gescheitert.

Abg. Freiherr v. Hammerstein: Der Grund, der mich zwingt, das Wort zu ergreifen, ist der, daß ich den abwehrenden Standpunkt motivieren muß, den einige meiner Freunde von dem Standpunkte des Abg. v. Kleist-Rizow einnehmen. Auch ich muß vorstören, daß Niemand heute den Kulturläufigen gemacht haben will, gestern Abg. Bischow nicht, heute Abg. Haniel nicht. Ja, das ist richtig, gemacht haben sie ihn nicht, den Kulturläufigen, wohl aber vergiftet. (Sehr richtig!) Ihre Schuld ist, daß der von der Regierung bona fides unternommene Kampf sich gestaltete zu einem Kampfe gegen alles Christliche, was in der Kirche enthalten ist. Heute will nun Niemand mehr den Grundsatz aufrecht erhalten, der so recht eigentlich das Stigma der Kulturläufigen war: „erst vollständige Unterwerfung unter die Geiste“. Ich habe diesen Grundsatz nie gehabt, es scheint mir aber, als wenn Sie zu weitgehend im Gedanken der Parität, zu wenig auf die Individualität der Kirchen Rücksicht nehmen. Abg. Bischow schien gestern ebenso zu denken, er setzte aber hinzu: aber die Kirchen müssen ihre Dogmen nach der Gesetzgebung modellieren. Wer solchen Anspruch stellt, wird freilich nicht zum Frieden mit irgend einer Kirche kommen können. Was der Abg. Haniel über eine Spaltung der konservativen Partei gesagt, ist nicht richtig. Wie sind Alle einzigt über die Beurtheilung dieses Gesetzes; nur halten die Einen die Aufhebung für opportun, die Anderen nicht. Erst durch die Zustimmung des Reichstages zum Antrag Windthorst wird dieses Gesetz ein wirkvolles Kompensationsobjekt in der Hand der Regierung für die Verhandlung mit Rom. Die Regierung hat es dann frei in der Hand, zu entscheiden, ob sie das Gesetz noch weiter braucht oder nicht. Ein Ausnahmegesetz hebt man doch auf, wenn man es nicht mehr gebraucht. In dem Charakter eines Ausnahmegesetzes ist die Hindernis auf eine Aufhebung bereits gegeben, ich kann daher nur wünschen, daß die Annahme des Antrages mit möglichst großer Stimmenmehrheit erfolgt, und daß dann die königlich preußische Staatsregierung beim Bundesrat Anträge stellen wird, die die Zustimmung des Bundesrats zu der Aufhebung herbeiführen geeignet sind. (Lebhafte Beifall)

Abg. Richter (Hagen): Herr v. Bötticher hat gestern denselben Standpunkt eingenommen, welchen die Herren oder Damen auf den Tribünen einnehmen, die sich auch hier belehren lassen wollen. Wenn der Herr Reichskanzler nur als Sprachrohr des Bundesrats vor uns erscheinen will, so haben wir nichts dagegen, dann muß dieser Standpunkt aber jederzeit gewahrt werden. Nach den bisherigen Erfahrungen wird der Bundesrat nur allzu häufig als Koulisse diplomatisch verkehrt. Er ist bisher kein Hindernis für einseitige Projekte des Reichskanzlers gewesen. Dieses Gesetz ist kein selbständiges, es ist nur ein formales Gesetz, es ist nichts weiter als eine bloße Notwendigkeit in einem bestimmten System. Wer für dieses Gesetz schwärmt, der qualifiziert sich für den Polizeidienst. Das Gesetz ist nichts weiter als eine Vollmacht an die Regierung. Sollen wir der Regierung diese Vollmacht lassen, wenn sie selbst uns zweifelhaft darüber läßt, ob sie dieser Vollmacht überhaupt noch Worth beilegt? Man drängt doch der Regierung solche Vollmachten nicht auf, namentlich wenn es sich um ganz ungewöhnliche Rechtsmittel handelt. Ich bin nicht der Meinung, daß man dem Reichskanzler mit der Annahme des Antrages Windthorst einen Gefallen erwiesen; Alles, was darüber verlautet, spricht für das Gegenteil, das sehen wir auch an den Konservativen, die in dem Maße, als sie dem Reichskanzler persönlich näher stehen, gegen den Antrag zu stimmen entschlossen sind. Warum schwiegen denn die preußischen Minister in diesem Hause? Was wissen denn die Parteien in diesem Hause von den Verhandlungen mit Rom? Die Herren schweigen sich aus, und wie sollen nun thun, als wenn wir die Funktionen dieser Herren übernehmen. Wäre es nicht die Ausgabe eines preußi-

schen Ministers, wenigstens in seiner Eigenschaft als Abgeordneter den Standpunkt der Regierung klarzulegen? Im Übrigen hat die Revision der Maigesetzgebung bereits begonnen, von einem ersten Schritt kann nicht mehr die Rede sein. Wir nehmen den Antrag nicht aus Liebe zu Herrn Windthorst an, sondern aus rein sachlichen Gründen. Ich bedauere den Standpunkt der Nationalliberalen, oder speziell den des Herrn Hobrecht; es ist das ein ganz falscher Standpunkt. Allerdings wollen wir auch auf die Gefühle der katholischen Bevölkerung Deutschlands Rücksicht nehmen, aber zu verhandeln haben wir nur mit legitimen Vertretern des katholischen Volkes, nicht mit Rom. Was den sog. Kulturläufigen vergiftet hat, ist die Methode, die liegt in der fehlerhaften Politik des Kanzlers. Für den Kanzler ist der Kulturläufige nicht weiter als eine Machtfrage, während er für uns in Wahrheit eine Kultursache ist. Redner führt diesen Gedanken des Weiteren aus. Er sucht nachzuweisen, daß es sich in der ganzen Politik des Reichskanzlers nach innen nur um Machtfragen handelt.

Staatssekretär v. Bötticher: Das Haus wird nicht erwarten, daß ich auf die vielfachen Angriffe des Vorredners antworte. Er hat ein Bouquet von Gegenständen zur Sprache gebracht, die schwerlich etwas mit den vorliegenden Gegenständen gemein haben: Sozialistengesetz, Unfallversicherung, Kulturläufig, Königreich, Beamtenabschaffung und, weiß Gott, was noch Alles, ist von ihm zur Stelle geschafft worden. Es ist unmöglich, auf Alles das zu antworten. Sein Hauptthema ist das alte von ihm oft erwähnte: „Der Kanzler ist vom Nebel, er muß fort von seinem Platz.“ Wie den Beweis seines Saches habe ich nichts Neues vernommen. Ich glaube, mich daran beschreiten zu können, dem gegenüber zu erklären, daß, so lange er nicht neue Gründe vorbringt, ich ihm darauf nicht antworten werde. Ich würde deshalb nicht nötig haben, auf seine Ausführungen zurückzukommen, wenn er nicht auch den Bundesrat zum Gegenstand seiner Betrachtungen gemacht hätte. Richter hat die staatsrechtliche Auffassung, daß der Bundesrat über jeden Antrag sich vorher schlüssig zu machen habe. Die Initiative zur Gesetzgebung liegt beim Bundesrat und beim Reichstag. In dem vorliegenden Falle wird sie vom Reichstag ergriffen. Wenn der Abg. Richter behauptet hat, daß der Reichskanzler den Bundesrat als Koulisse benutzt, so darf er auch dafür den Beweis schwäblich gelassen. Wenn er ferner auf die alle höchste Befähigung ermpflichtet, so erinnere ich daran, daß der Kaiser nur von seinem verfassungsmäßigen Rechte Gebrauch gemacht, wenn er in der Volkschaft Vorlagen in Aussicht stellt, die noch nicht die Zustimmung des Bundesrats gefunden haben. Wenn es Herr Richter für einen guten parlamentarischen Geschmack hält, die anderen Vertretungskörper herauszugehen, so überlasse ich ihm das. Ich kann ihm aber sagen, daß weder der Herr Reichskanzler eine Koulisse braucht, noch das Gemüth der souveränen Fürsten Deutschlands es nötig hat, sich als Koulisse benennen zu lassen.

Abg. Marxcarb begründete seine und seiner Gesetzesgenossen Stellung zum vorliegenden Antrage, erklärte für alle Paragraphen derselben stimmen zu wollen und präs. in begeisterten Worten am Schluss seiner Rede das Kreuz.

Nachdem noch die Abg. Schröder (Wittenberg) und von Langewirth-Simmern, ersterer gegen, letzterer für die Annahme des Antrages gesprochen, wird die erste Beratung geschlossen. Es folgt eine Reihe persönlicher Bemerkungen

Sodann erhält als Antragsteller der Abg. Dr. Windthorst das Schlusswort. Derselbe geht die Argumente, welche die Redner gegen den Antrag vorgebracht, der Reihe nach durch, dieselben zu widerlegen versuchend. Unter anderem sagt er, es sei auf die Gesandtschaft in Rom hingerichtet, von der man noch nichts wisse; er hoffe nicht viel davon, sehr werde es ihn freuen, wenn es eine Friedensgesandtschaft sein werde; Graf Arndt sei auch Gesandter in Rom gewesen. Der neue Gesandte würde sich in Rom sehr angenehm interdiszidieren, wenn er die Annahme dieses Antrages als Introduction milde brächte. Nicht weise sei es von der Regierung, daß sie nicht sofort sich hier für den Antrag erklärt habe, sie sei doch sonst bei viel

weniger wichtigen Kulissen recht redselig. Ich schließe mit dem Danke an alle Parteien, daß sie den ernsthaften Wunsch zu erkennen gegeben, daß sie den Frieden herbeiführen wollen, und für die Art, in der sie auf unseren Antrag eingegangen sind. Ich bitte Sie nun, den Antrag anzunehmen, dann werden Sie Vieles zum Heile des Vaterlandes beitragen.

Das Haus tritt nunmehr in die Spezialberatung und zwar über § 1 des vorliegenden Antrages, welcher lautet:

„Das Gesetz, betreffend die Verhinderung der unbefugten Ausübung von Kirchenämtern vom 4. Mai 1874, wird aufgehoben.“

Hierzu liegen Anträge der Konservativen und der deutschen Reichspartei auf motivierte Tagesordnung vor.

Abg. Richter (Danzig) erklärt sich gegen den Antrag. Je weniger er persönlich den Kulturläufig befürwortet habe, desto mehr nehme er die volle Verantwortung für seine Gesetzgebung auf sich. Nicht Beamteten, nicht Holf, nicht seine speziellen Fraktionsgenossen seien die Träger des Kulturläufiges, sondern der Herr Reichskanzler selbst. Welche Beweggründe der Kanzler habe, in dieser wichtigen Frage zu schwiegen, sei unerfindbar. Herr v. Bötticher habe die Haltung des Bundesrats unrichtig dargestellt. Es sei nicht zutreffend, daß der Bundesrat immer erst den Reichstag gehabt habe und dann erst zu Entschlüssen gekommen sei. Am 3. März 1874, bei der Organisationsfrage der Reichsstände, am 3. April 1878, in der Diplatenfrage, am 17. März 1880, in der Gewerbeordnungsfrage u. s. w. habe der Reichskanzler sofort, gleich nach den ersten Rednern eine Erklärung abgegeben und habe sein „Nein“ dazwischen geworfen. Indessen sei zu berücksichtigen, daß in England in der Gesetzgebung zahlreiche Gesetze vorhanden seien, die nicht angewendet werden und so können dieses Gesetz auch noch einige Zeit bestehen bleiben. Er wisse nicht, was mit der Aufhebung dieses Gesetzes erreicht werden sollte und könne deshalb nicht der Führung des Zentrums folgen. Sodann sei er außer Stande, wenige Tage vor Eröffnung des preußischen Landtages sich einer Führung anzuvertrauen, von der man nicht wisse, wohin sie wolle. Weil dem so sei, deshalb sei es und der überwiegende Theil seiner Parteigenossen, trotz aller Sympathie für den Antrag Windthorst, dafür, denselben durch motivierte Tagesordnung zu beseitigen. (Redner verliest eine solchen Antrag.)

Abg. Dr. v. Forckenbeck: Ich bekannte offen, für das Gesetz vom 4. Mai 1874 gestimmt zu haben, und ich lehne die Verantwortung dafür nicht ab. Ich bekannte ferner, daß ich eine Revision der Maigesetze für notwendig erachte, eine Revision unter Ausschluß der disziplinarischen Vollmachten. Schon im Jahre 1877 habe ich eine vorläufige Revision für notwendig gehalten und habe dies ausgesprochen. Das Bedürfnis ist dringender geworden seit dem bekannten Juligesetz vom Jahre 1880. Wenn ich dies heute wiederhole, so wird der Abg. Windthorst zugeben, daß dies konform demjenigen ist, was ich in Ols gesprochen habe. Den Inhalt der Revision kann ich heute nicht angeben, ich will auch nicht unbestimmte Hoffnungen erwecken, ich glaube, die Revision wird von Fall zu Fall statuisieren müssen, wobei die unveränderlichen Rechte des Staates gegenüber den Bedürfnissen der Kirche zu wahren sein werden. Ich halte ein Bedürfnis für Aufrechthaltung des Gesetzes vom 4. Mai 1874 für nicht vorhanden, wäre ein solches Bedürfnis vorhanden, dann würde sich auch die Regierung etwas regen. Das Gesetz ist aus der damaligen Lage entstanden. Weder aus dem Hause, noch vom Bundesrat ist für die Aufrechthaltung des Gesetzes etwas gesagt worden. Warum hat der preußische Kommissar des Bundesrats nicht die Notwendigkeit der Aufrechthaltung dieses Gesetzes betont? In der That ist auch die Lage heute eine andere, als im Jahre 1874. Trotzdem halte ich es nicht für wohlgethan, das Gesetz schon heute aufzuheben. Die Lage der kirchenpolitischen Verhandlungen ist uns völlig unbekannt, wie wissen nicht, was im preußischen Landtag verhandelt werden soll. In zweimal 24 Stunden wird der Landtag eröffnet, dann wird die Lage klar sein. Deshalb bitte ich Sie, den Antrag Windthorst abzulehnen, die Sache würde im Lande falsch ver-

fanden werden, wie würden Hoffnungen erwidern, die der Revision schaden würden.

Abg. Dr. Windthorst wendet sich gegen die Ausführungen der Abg. Fordenbeck und Rickert. Rehner hofft, daß die Herren noch nachdrücklich zu anderen Schlüssegerungen kommen werden. Er würde sonst von der Liberalität der Realisten im Parlament eine kühle Meinung bekommen.

Die Diskussion wird geschlossen.

Das Haus nimmt eine wiederholte namentliche Abstimmung vor, zunächst über die motivierte Tagesordnung des Abg. Rickert, die wir oben erwähnt haben, dann über den Antrag Windthorst selbst.

397 Mitglieder zählt das Haus, davon beteiligten sich 362 an der Abstimmung über die Resolution Rickert, 355 an denselben über den Zentumsantrag. Daß die letztere abgelehnt, die letztere angenommen wurde, stand nach Allem, was vorerwähnt hatte, fest, dennoch überraschte die Parke-Majorität für den Antrag.

Wir geben nachstehend die Ziffern. Für die Resolution Rickert stimmten 126, gegen dieselbe 235 Abgeordnete, einer (der Abg. Thommen) enthielt sich der Abstimmung. Für den Antrag Windthorst stimmten 233, gegen denselben 115 Mitglieder, 7 enthielten sich der Stimmabgabe. Die Mehrheit beträgt also 56.

Schluß 5½ Uhr.

Nächste Sitzung: Freitag 11 Uhr.  
Auf der Tagesordnung steht die dritte Lesung des Staats, die Petitionen gegen die europäische Neutralitätskonvention und den Konsularvertrag mit Griechenland.

### Deutschland.

Berlin, 12. Januar. Das Wiener "Fremden-Blatt" urtheilt über den kaiserlichen Erlass wie folgt:

Wir seien den Vorgängen in Preußen und Deutschland mit vollster Objektivität gegenüber. Wir weisen nicht die Ausschamungen derjenigen unserer lieben Kollegen, welche in dem Erlass vom 4. Januar einen "Staatsstreit" erblicken, der die Grundzüge der deutschen Einheit zu erschüttern drohe; noch weniger aber vermögen wir einzusehen in den Jubelruf Jenseits, welche im Vorgriff einer allgemeinen Reaktion schwelgen und von der Kundgebung des Königs von Preußen eine neue Ära des Absolutismus in Europa darstellen. Wie erblicken in dem Erlass nicht die Ankündigung eines neuen Kampfes, sondern wir sehen darin nur den wiederholten Beweis, daß ein alter, bereits Jahrzehnte dauernder Kampf noch nicht endgültig ausgeschlagen ist, mit anderen Worten, daß sich das preußische Königthum selbst auf dem Boden der deutschen Reichsverfassung noch nicht vollständig mit dem Konstitutionalstaat angeschlagen hat. Obgleich wir uns durch das Heranziehen dieses Gegengesetzes nichts weniger als angenehm berührt fühlen, sehen wir doch keinen Grund, zu befürchten, daß wir vor einem Siegeszug des Absolutismus stehen. Ganz abgesehen davon, daß es nach unserer Auffassung gar nicht in der Absicht des deutschen Kaisers und seines Königtums liegt, ein absolutistisches Regiment wieder herzustellen, halten wir das Gelinge daran gerichteter Blame, gleichviel, wer sie hegen mag, schon deshalb für unmöglich, weil ein Kampf gegen das konstitutionale Regime jetzt nicht allein in Preußen, sondern gleichzeitig in ganz Deutschland gefährdet werden müßte. Die preußische Verfassung ist allerdings von dem Könige von Preußen gegeben worden, die deutsche Reichsverfassung aber ist hervergegangen aus den Beratungen mit den Vertretern des deutschen Volkes, ist ein Vertrag, der nicht bloss von den Fürsten, sondern auch von den Landtagen der Einzelstaaten ratifiziert wurde. Nach läßt sich nicht behaupten, daß das deutsche Reich einzige eine Schöpfung preußischer Siege sei. Schon zum norddeutschen Bund traten mit Preußen vorzugsweise seine Alliierten aus dem Jahre 1866 zusammen. Das deutsche Reich aber wurde gegründet nach gemeinsamen Siegen aller deutscher Staaten über einen auswärtigen Feind. Nicht das preußische Königthum allein, auch das deutsche Volk hat seinen Anteil an den Siegen von 1870. Das darf man, wie hoch man immer die Bedeutung der preußischen Traditionen anschlagen möge, nicht vergessen, wenn man die gegenwärtige Lage richtig würdigen will. Die deutsche Reichsverfassung ist kein Geschenk eines preußischen Königs, sondern sie ist ein Vertrag, welchen die deutsche Nation mit der Dynastie Hohenzollern abgeschlossen hat, ein Vertrag, der mit dem Eltern gemeinschaftlich erfochtener glänzender Siege geschrieben wurde.

Die Könige von Preußen waren einst absolute Herrscher, aber über das neue deutsche Reich hat nie ein unumstrittener Monarch geherrscht. Als Ludwig II. von Bayern dem König Wilhelm die deutsche Kaiserkrone anbot, geschah dies mit dem ausdrücklichen Zusatz auf Grund der norddeutschen Bundesverfassung und König Wilhelm hat sie in diesem Sinne angenommen. Wie glauben deshalb auch, daß die Freude, welche urplötzlich von den bisherigen Feinden des deutschen Reiches und seines Schöpfers — wir denken hierbei vor Allem an den Besitzjubel unserer Ultramontanen — über die Wandlung in Deutschland und Preußen zur Schau getragen wird, sehr wenig motiviert ist. Das unvorsichtige Königthum wird in Preußen ebensoviel wieder hergestellt werden, wie sich das konstitutionelle deutsche Kaiserthum zum despotischen Kaiserthum entwickeln kann. Die Zeiten des Absolutismus sind in Europa westlich vom Niemen für immer vorüber.

Was wir in Preußen und Deutschland gegen-

würdig sehen, sind Grenzstreitigkeiten, welche trotz großer Empfindlichkeit auf der einen und trotz übertriebener Prätentionen auf der anderen Seite den Kern der Frage, ob Deutschland und Preußen absolut oder konstitutionell regiert werden soll, nicht bilden. Der Friede wird, wenn auch der Streit über die Grenzen der Macht nie völlig aufgehören wird, viel schneller hergestellt werden, als es möglich sein wird, die großen sozialen Probleme zur Lösung zu bringen, durch die in letzter Linie die Spaltung zwischen dem deutschen Reichskanzler und seinen langjährigen warmen Anhängern hervorgerufen wurde.

### Provinzielles

Stettin, 13. Januar. Die Beschränkung des im Gültungsbereich des preußischen Allgemeinen Landrechts gesetzlich den Haushaltshütern an ständischen Strafen zustehenden Nutzungsrechts an dem Bürgersteig im Interesse des öffentlichen Verkehrs steht nach einem Urteil des Reichsgerichts, II. Höfesoensatz, vom 7. November v. J., ausschließlich der Polizeibehörde und den der Polizeibehörde vorgesetzte Behörden, nicht aber der Stadtgemeinde (Magistrat) zu. Die Stadtgemeinde ist, selbst wenn sie als die Eigenthümerin der Bürgersteige zu betrachten ist, nicht befugt, der Nutzung des Bürgersteiges seitens eines Adjacenten (beispielweise der Anlage eines in die Straße hineinragenden Kelleretangenganges) zu widersprechen, falls die Polizeibehörde ihre Genehmigung hierzu erhebt hat und von der vorgesetzten Administrationsbehörde zur Zurücknahme dieser Genehmigung nicht veranlaßt wird.

— Die Termine für die Prüfungen der Lehrerinnen und der Schulvorsteherinnen im Jahre 1882 sind für die Provinz Pommern wie folgt festgesetzt: In Stettin am 19. April und 19. Oktober, in Stralsund am 31. Oktober und in Görlitz am 28. Februar.

— Heute vor 100 Jahren, am 13. Januar 1782, erlebten Schillers "Räuber" auf der Nationalbühne in Mannheim die erste Aufführung. Zur Erinnerung daran findet heute an den hervorragendsten deutschen Bühnen ebenfalls eine Darstellung der "Räuber" statt.

— Verschiedene hiesige Blätter berichten über einen in einer Dröse vorgenommenen schaurlichen Raubanschlag, dem der Arbeiter Tranter zum Opfer der Geschichte klang so grauenhaft, daß bei ihrer Bestätigung es mit der Sicherheit unseres öffentlichen Rechts sehr schlimm bestellt wäre. Aus diesem Anlaß hat die Polizei die eingehendsten Recherchen angestellt, nach welchen sich Gott sei Dank die ganze Sache außerst harmlos abgespielt hat. Von einem "haarsträubenden Raubanschlag" kann am allerwenigsten die Rede sein. Die Polizei fand nicht den leisesten Anlaß, irgend Jemand der Bevölkerung in Untersuchungshaft zu nehmen. Erwiesen ist, daß die Eredenken total herausgesucht waren und eine Dröschkenfahrt nach der Grenzstraße gemacht haben, bei der sie allerdings in geringe Streitigkeiten gerieten.

— Pößnitz, 9. Januar. (Die Früchte unserer Gewerbefreiheit.) Dass unsere Gewerbefreiheit dem Handwerkerstand ungeheuren Schaden zugesetzt, haben schon viele Tausende von Handwerkern empfunden. Einmal ist es die Konkurrenz des Kapitals, welche den Handwerker immer mehr dienstbar und abhängig macht, sodann ist es das Pauschalzins, welches dem ordentlichen Handwerker großen Schaden zufügt. Endlich trägt zu der Noth auch die eingerissene Unbotmäßigkeit der Löhrlinge und Gesellen gegen den Meister bei. Nach den bestehenden gesetzlichen Bestimmungen muß der Meister den Gesellen 14 Tage vor seiner Entlassung kündigen; ebenso muß auch der Geselle eine vierzehntägige Kündigungszeit inne halten. Nun ist aber der Meister nicht im Stande, den Gesellen, der nicht weiter arbeiten will, polizeilich zur Weiterarbeit anhalten zu lassen. Er kann nur auf Erfüllung des Vertrages beim Gericht klagen. Da diese Dinge zur Verhandlung kommen, vergehen in der Regel mehrere Wochen und der Meister sieht in dieser Zeit ohne Hülfe, wenn er sie vielleicht gerade am nöthigsten hat. Da der Geselle auch kein Wanderbuch zu führen braucht, so geht er, ehe die Sache zur Entscheidung kommt, fort aus dem Dörfle und der Meister hat ganz das Nachsehen. Da dieser Beziehung sind die Meister ganz schutzlos. Dieselben müssen die Kündigungszeit auf jeden Fall einhalten, da sich der Geselle auf Kosten desselben über zu lange hindurch in der Herberge versorgen lassen kann, wenn er vor Ablauf der Kündigungsfrist entlassen wird. Wir haben vor Weihnachten den Fall mit einem Seppen Bielenberg erlebt, welcher einfach davon lief, als wir grade tüchtig zu ihm hatten, es auch nicht für Mühe wert hielt, sich hier polizeilich abzumelden. Gegen solche Unbotmäßigkeit ist ein Einschreiten dringend nothwendig, diese schadet nicht nur dem Meister, sondern auch dem Gesellen, der auf diese Weise es nicht lernt, daß man es mit seiner Pflicht genau nehmen muß, wenn sich daher die Handwerker von der liberalen Partei abwenden, welche die Gewerbefreiheit auf ihre Fahne geschrieben hat, so darf man sich darüber nicht wundern.

### Kunst und Literatur.

— Die Abschriftstelleret in den Kreisen deutscher Theaterreferenten hat schon manchmal Anlaß zu Erheiterungen gegeben, noch nie aber dürfte sie eine so wunderbare Blüthe getrieben haben wie in dem nachfolgenden Jahre. Am 8. November vorigen Jahres wurde in Berlin im Schauspielhaus das Lustspiel "Die Idealisten"

von Büllig gegeben, und Paul Lindau telegraphierte darüber der "C. Itg.": Das neueste Lustspiel von Gustav zu Büllig "Die Idealisten" gehört nicht zu den gelungenen Arbeiten des liebenswürdigen und beliebten Dichters. Gerade die respektvolle Sympathie, deren sich Büllig hier zu erfreuen hat, bewahrte das Stück bei der gestrigen ersten Aufführung im königlichen Schauspielhaus vor einem ärgerlichen Missgeschick, als ihm schließlich bereitet worden ist. Einige Male geriet die Wagen stark in's Schwanken und zweimal mußte man sogar befürchten, daß das Zügelchen der Entscheidung sich durchaus zu des Dichters Ungunsten senken würde. Ernsthaft gemeinte Dinge wirkten da unabköhllich komisch und harmlosigkeit fanden eine boshaft-deutung. Wer in dieser Dichtung etwa die Opfer der idealistischen Weltanschauung oder die Besiegte des Realismus anzutreffen erwartet, wird enttäuscht werden. Es wird an einem nicht einmal besonders aufregenden Falle nachgewiesen, daß Geld doch nicht allein die Welt regiert, daß gewisse Dinge nicht für Geld, sondern nur für gute Worte und gute Thaten zu haben sind. Für diese gewiß recht tröstliche Wahrheit treten alle biederer Leute, deren Bekanntheit wir in dem neuen Stück machen, manhaft ein . . . und so ist auch in diesen "heilen Argonautenkreise ein jeder brav nach seiner Weise". Die Dichtung wurde durch die Vorstellung nicht besonders belebt. Die dankbarste Rolle hatte Frau Fried-Blumauer." — Am 11. derselben Monats wurde in Aschaffenburg das Lustspiel von Moser "Hypothekennoth" gegeben, und an dem folgenden Tage berichtete über die Vorstellung die von einem Herrn W. M. Kuhlow redigte "Aschaffenburger Zeitung": "G. v. Moser's "Hypothekennoth" gehört nicht zu den gelungenen Arbeiten des liebenswürdigen und beliebten Dichters. Gerade die respektvolle Sympathie, deren sich v. Moser hier zu erfreuen hat, bewahrte das Stück bei seiner gestrigen ersten Aufführung vor Missgeschick, doch einige Male geriet die Wagen stark in's Schwanken und zweimal mußte man sogar eine Entscheidung zu Ungunsten des Autors befürchten. Ernsthaft gemeinte Dinge wirkten da unabköhllich komisch und harmlosigkeit fanden eine boshaft-deutung. Wer in dieser Dichtung etwa die Opfer der idealistischen Weltanschauung oder die Besiegte des Realismus (Hypothekennoth) anzutreffen erwartet, wurde enttäuscht; es wird darin an einem nicht einmal besonders aufregenden Falle nachgewiesen, daß gewisse Dinge nicht für Geld, sondern nur für gute Worte und edle Thaten zu haben sind. Für diese gewiß recht tröstliche Wahrheit treten alle biederer Leute, deren Bekanntheit wir in dem Stück machen, manhaft ein und ein jeder ist nach seiner Weise edelmüthig. Durch die Darstellung wurde die Dichtung nicht besonders belebt. Die dankbarste Rolle hatte Fräulein Gruner."

### Bermischtes.

— Wien. (Kleine telephonische Unzulänglichkeiten.) Szene: In einem Bankhaus.

Es klingelt am Telefon. Der Kassierer, Herr Meldheimer, wirft die Feder weit weg von sich und eilt zum Sprechkasten. "Ps, ps!" rufen die anderen, und "Sie, Herr Bureauchef, treten Sie nicht so breit und watschlig mit Ihren Schreitstiefeln auf," brummt Herr Borger. Meldheimer (ruht unter allgemeiner Ruhe in den Kasten hin ein): "Hallo, hallo, wer will uns sprechen?"

— Die Stimme aus dem Telefon: "Hallo, wer ruft mich?" — Meldheimer: "Ich bitte, Sie haben uns gerufen!" — Die fremde Stimme: "Reden Sie nicht, Sie haben mich herausgeklingelt."

— Meldheimer: "Großartig! Ich sage Ihnen, Sie haben uns gerufen!" — Die fremde Stimme: "Gerade in diesem Moment hat es bei mir geklingelt." — Meldheimer: "Dasselbe ist bei mir der Fall. Wer sind Sie, wenn ich fragen darf?"

— Die fremde Stimme: "Ich bin Geisinger und Kompagnie. Was wollten Sie denn von mir?" — Meldheimer: "Dasselbe möchten wir Sie fragen. Es ist ein ganz merkwürdiges Misverständnis; bitten um Entschuldigung." — Die fremde Stimme: "Auch ich bitte um Entschuldigung. Schluss?" — Meldheimer: "Schluss!" — Nach einer Weile läutet es wieder, Herr Meldheimer eilt zum Telefon: "Hallo, wer ist's schon wieder?"

— Eine fremde Stimme: "Entschuldigen Sie, was wollen Sie?" — Meldheimer (verwundert): "Sind Sie's wieder, Herr v. Geisinger?"

— Die fremde Stimme: "Ja, was wollen Sie?" — Meldheimer: "Wir sind gerufen worden, nicht Sie." — Die fremde Stimme: "Sapperment, das ist mir schon zu drum, wollen Sie mich zum Besten halten?" — Meldheimer (trumpft zusammen): "Ich bitte sehr um Entschuldigung, aber es scheint, daß Sie uns zum Besten halten!"

— Die fremde Stimme (unwirsch): "Lassen Sie mich in Ruhe!" — Meldheimer: "Ich hätte einen Vorschlag, fragen wir bei der Zentrale nach!" — Die fremde Stimme: "Schluss!" . . . Und schon zieht das Telefon einen unwirschen Ton von sich, zum Beweise, daß Herr Geisinger jede Verbindung abgebrochen hat. Allein nicht weniger als sechsmal wird er im Laufe des Nachmittags aus Telefon gerufen, und immer ist es Herr Meldheimer, der sich gleichzeitig als Angehöriger meldet. Endlich wird von beiden Seiten

die Zentrale angerufen und der stets freundliche und dienstbereite Telefon-Direktor, Herr Jesler, leitet über die mysteriöse Affäre eine Untersuchung ein. Das Resultat derselben ist, daß die Telephonräte der Z. Bank und des Herrn Geisinger, welche an einem Hause der Kantagasse sitzen, nebeneinander laufen, von irgend einem lustigen

Patron von seinem Fenster aus durch ein Süßchen-Dreht verhantet werden. Dieser Schluß und gewiß strafbare Späß halte zur Folge, daß es auch bei Herrn Geisinger Klingelt, so daß die Z. Bank von irgend Jemandem angerufen wurde; erst als das Drahtstück entfernt wurde, hörte diese fatale Verbindung auf. Schon am anderen Tage konnte man das folgende telephonische Zwiesgespräch vernehmen: Meldheimer: "Es ist alles in Ordnung; sind Sie nun beruhigt, Herr Geisinger?" — Geisinger: "Ich bitte meinerseits ebenfalls um Entschuldigung, es ist alles in Ordnung."

(Ein vereiteltes Attentat.) Wie aus Pest gemeldet wird, wurde Freitag Abends 7 Uhr in dem Palais des Baron Bela Lipthay von einem Kammerdiener ein junger, elegant gekleideter Mann in dem Momente angehalten, als derselbe in die Appartements des Barons eindringen wollte. Auf die Frage des Dieners, was er hier wolle, erwiderte der Unbekannte in höchster Aufregung: "Was ich hier suche, hat Dich zwar nichts zu kümmern, weil Du aber neugierig bist, so wisse es, daß ich den Baron ermorden will!" Bei diesen Worten zerrte er den Bedienten bei den Armen, um sich den Eingang in das Gemach zu erzwingen. Der Bediente jedoch, von den gehörten Worten nicht wenig überrascht, warf sich auf den Fremden, gleichzeitig in laute Hölzerne ausbrechend. Nun stieß der junge Mann den Bedienten mit verzweifelter Faustregung von sich und rannte die Freitreppe hinab, um die Straße zu gewinnen. Es glückte ihm dies aber nicht, denn er wurde schon bei dem Thore von dem auf den Arm herbeigeeilten Portier und einem zweiten Dieners festgenommen. Der junge Mann leuchtete vor Er schöpfung, dann aber rief er: "Ist es mir heute nicht gelungen, den Baron zu ermorden, so wird es ein andermal geschehen, das schwör ich, so währt ein Gott im Himmel ist!" Man verständigte von dem Vorfall die Polizei und erschien bald darauf Polizeikommissär Haslinger, welcher den jungen Mann in einem Wagen zur Polizei eskortierte. Auf dem Wege dahin zog der Verhaftete plötzlich ein scharfes Messer hervor, mittelst welchem er dem Polizisten einen Stich versehen wollte. Letzterer aber erfaßte noch im richtigen Augenblick die Hand seines Nachbars und entwands ihm nach kurzem aber heftigem Rütteln das Messer, welches er zu sich steckte. Der junge Mann schien durch das Misstrauen seines Verbrechens gänzlich entwöhnt und ließ sich in den Arrest abschaffen. Der Verhaftete heißt Cornelius Bela Leibl und ist aus dem Lipzauer Komitat gebürtig. Er studierte in Paris und ist erst vor wenigen Wochen nach der Hauptstadt gekommen. Über das Motiv, welches den jungen Mann zu einem Attentäter werden ließ, kurzen verschiedene abenteuerliche Gerüchte. Wahrscheinlich hat der nun inhaftirte Student an dem Baron aus irgend einer Ursache Rache üben wollen, oder aber der junge Mann ist wahnstänig.

— Der junge Violinist Maurice Dengremont soll am 18., 19. und 20. d. Ms. im Wintergarten des Central-Hotels in Berlin konzertieren. Dorthin wird auch im März d. J. die Zigeunerkapelle Venzy Gyula's wieder zurückkehren.

— Mensch, du mußt betrügen, — so lautet die kategorische Aufrichtung auf dem allerneuesten Verlöpque für Herren. Eine gewisse Steigerung in diesen modernen Nebensachen läßt sich nicht verkennen: erst hieß es Mensch ärgere dich nicht, dann Meine Mittel erlauben mir das, danach Du kennst mein Herz noch lange nicht, und nun soll der Geplagte sogar noch betrügen.

— (Was ein schweizer Hauptmann hat.) Ein schweizer Hauptmann hat beim Exerzieren das Malheur, daß ihm die Säbelklinge, die er in der Ruhepause in den Boden stößt, abbricht. Lieutenant: Herr Hauptmann — wöllet Sie nöt mein' Säbel nehm'?" Hauptmann (ablehnend): Mit dem Stämpli werd' i wol bi Gott so a Häuse an' no schummadiere können!"

— (Doppelter Grund) Kommerzienräthin: "Guten Morgen, Fräulein Klärchen, gehen Sie heute Abend auf den Kasinoaball?" — Klärchen: "Ah nein, die Gesellschaft ist mir dort zu gemischt — und — dann bin ich auch nicht eingeladen."

— (Schmeichelhaft) Wirth: "Sagen Sie mir doch, Herr Richter, warum Sie mein Gasthaus gar nicht mehr besuchen." — Richter: "Es ist so, mein Lieber, die Lebensversicherungsgeellschaft leidt's nicht."

— Gegen kalte Füße hilft tägliches Abwaschen derselben mit kaltem Wasser oder Abreiben mit einem nassen Handtuch. Dieses leichteste und bequemste Mittel besteht für immer von jener Qual; Füllschuhe &c. sind völlig überflüssig bei regelmäßigen kalten Waschungen.

### Telegraphische Depeschen.

Karlsruhe, 12. Januar. In dem Augenleiden des Großherzogs ist eine Besserung eingetreten, die Heilung dürfte indes noch mehrere Wochen in Anspruch nehmen.

Paris, 12. Januar. Von der Deputirtenkammer wurden heute Lepêche, Philippoteaux, Goblet und Tirard zu Vicepräsidenten gewählt. In Deputirtenkammern wird angenommen, daß der Ministerpräsident Gametta den Gesetzentwurf wegen Revision der Kassefassung der Kammer am nächsten Sonnabend vorlegen werde.

Das Journal "L'Indépendant" versichert, daß vor dem Jahre 1883 keine amortisierte Alethe gemacht werden würde. In den Staatsklassen seien am Schluß letzten Jahres 50 Millionen vorrätig gewesen.

# Im Banne der Schmach.

Komödie aus dem Englischen, frei bearbeitet  
von  
Hermine Frankenstein.

Ich werde nie wieder zu Mrs. Brown zurückkehren. Ich habe ihr Haus und Alle, die mich jemals kannten, für immer verlassen. Ich bin arm, hoffnungslos, elend. Ich habe Deine Liebe und Achtung verwirkt, aber dennoch bitte ich Dich, für mein Kind, für meine kleine Dolores zu sorgen. Sie ist schuldlos. Niemals sie an meiner Stelle, Mutter, wenn Du kannst, und ich bete zum Himmel, sie möge Dir ein besseres Kind werden, als ich es gewesen bin. Ich glaube, Du wirst sie, die so hilflos und unschuldig ist, nicht verstehen. Ich gebe sie Dir. Ich werde nie einen Anspruch an sie erheben, werde nie zu ihr oder zu Dir zurückkommen; von dieser Stunde an bin ich tot für Euch alle. Ich werde mir nicht das Leben nehmen, aber ich hoffe, der Tod wird mich bald davon befreien und der Himmel wird mir gnädig sein. Ich bin so sicher, dass Du gegen die kleine Dolores gut sein wirst, dass ich weiter keine Sorge um sie tragen werde. Ich liebe sie, Mutter, aber ich bin nicht geeignet, sie zu behüten. Meine Drangsalen und Leiden haben mich fast wahnsinnig gemacht. Sie hat keinen anderen Namen, als Dolores. Besuchte mich nicht, Mutter. Besuchte es, mir zu verzeihen und zu vergessen Deine unglückselige, verlorene Queenie."

John Redburn griff nach dem Briefe, als er seine Mutter aus der Hand fiel und las ihn von Anfang bis zu Ende.

"Wann wird Miss Queenie zurückkommen?" fragte Mrs. Brown sehr voll Angst.

"Niemals!" sagte Mrs. Redburn langsam.

Sie ist fortgegangen für immer.

"Was soll aber mit dem Kinder geschehen?"

sagte Mrs. Brown.

Sie begreifte, dass das eine große Schande für uns ist," sagte John Redburn, Queenie's Brief in die Tasche steckend. "Unsere Familie ist eine alte und sehr ehrenhafte. Kein Stiedt ver selben hat ihr jemals zuvor Schande gemacht. Und ich bitte Sie, diese traurige Geschichte geheim zu halten und den Namen meiner Schwester nicht dem Gerede preiszugeben. Was das Kind betrifft, bräuchten wir es niemals anzuerkennen, oder wir können es als eine entfernte Verwandte ausgeben. Oder vielleicht steht es glücklicherweise bald. Das wäre wohl das Beste. Queenie wird nie zurückkehren. Mutter, wir können gehen."

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Er sah, dass seine Mutter ganz erschöpft war.

Er half ihr aufzustehen und bemerkte, dass sie sich nur mit Mühe bewegen konnte.

Sie war in der letzten Stunde felsam gealtert.

Aber ihr Gesicht war in seiner Kälte und Härte schrecklich anzusehen.

Queenie Sie es in das Kindlings-Asyl," sagte Mrs. Redburn höhnisch, während ihre stolze Gestalt einen noch härteren Ausdruck annahm. "Was kümmert mich dieses namenlose Kind?"

"Mutter," sagte John Redburn, von dem zweitens Briefe seiner jungen Schwester gelehrt,

"Queenie's Kind darf nicht in das Kindlings-

Asyl kommen, so lange ich einen Steuer be sitze. Sie lieben dieses Kind, Mrs. Brown, nicht wahr?"

"Wie mein eigenes, Herr, den lieben kleinen Schatz!"

Dann behalten Sie es, bis es zwei Jahre alt ist. Ich werde Sie bezahlen. Dann werde ich das Kind anderswo unterbringen. Es soll zur Schule gehen und zur Erzieherin ausgebildet werden, wenn es das richtige Alter hat. Es ist nicht des Kindes Fehler, dass es namenlos ist, Mutter, und Du und ich können Queenie's Kind nicht zum Bettler machen oder dem Verderben preis geben. Unter welchen Bedingungen wollen Sie das Kind behalten, Mrs. Brown?"

Die Frau nannte ihre Bedingungen und John Redburn bezahlte sie für ein halbes Jahr im Vor hinein.

Sie begreifte, dass das eine große Schande

für uns ist," sagte John Redburn, Queenie's Brief in die Tasche steckend. "Unsere Familie ist eine alte und sehr ehrenhafte. Kein Stiedt ver selben hat ihr jemals zuvor Schande gemacht. Und ich bitte Sie, diese traurige Geschichte geheim zu halten und den Namen meiner Schwester nicht dem Gerede preiszugeben. Was das Kind betrifft, bräuchten wir es niemals anzuerkennen, oder wir können es als eine entfernte Verwandte ausgeben. Oder vielleicht steht es glücklicherweise bald. Das wäre wohl das Beste. Queenie wird nie zurückkehren. Mutter, wir können gehen."

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

John Redburn trat an das Bett und warf und verschwand in der Dunkelheit.

Sie preßte die Hand auf die Stirne und mur melte für sich:

"Für das Kind wird gesorgt — aber ich bin verloren!" O, Himmel, erbarme Dich meiner!"

Wie ein Schatten floh sie die Straße hinab

und verschwand in der Dunkelheit.

Jahre hatte er das Kind bei Mrs. Brown zu wäre, dieselben nicht glänzend auszubilden. Sie wußte eine vorzügliche Erziehungsanstalt in Nizza, und verblieben. Eine große Uhr tickte in der in sich trug, zu läuten.

John Redburn's Kinder waren durchweg schmal, große, dichte, starke Burschen zwischen zwölf und neunzehn Jahren, die von ihrer Mutter vergöttert wurden.

Dieser über gab er die kleine Dolores.

Er sagte Mrs. Watlyn, daß das Kind seine Verwandtschaft nicht genauer an. Er sagte auch, daß sie so erzogen werden müsse, um sich als Erzieherin selbst ihr Glück verdienen zu können, und daß er besonders wünsche, sie tüchtig gebildet und feinfühlend zu sehen.

Ohne einen Lach, ohne ein Wort der Zärtlichkeit hatte er das Kind seinem neuen Leben überlassen und hatte es seither nicht wieder gesehen.

Als Dolores das zwölfe Jahr erreicht hatte, schrieb Mrs. Watlyn an John Redburn, daß ihre wankende Gesundheit sie zwinge, die Pflege und Erziehung fremder Kinder aufzugeben. Sie liebte Dolores wie ihr eigenes Kind, aber das kleine Mädchen war ihrem Unterricht auch bereits entwachsen. Sie schrieb, daß die kleine Dolores jellene Fähigkeiten besaß und daß es sehr schade

würde, wenn Mr. Redburn es wünsche. Mr. Redburn hatte sich damit einverstanden erklärt und Mrs. Watlyn hatte ihr Siegelkind nach Nizza gebracht, wo Dolores selber gelebt war.

Das alte Farmhaus hatte sich während dieser achtzehn Jahre nicht verändert. Die Bienen summten noch immer unter den Fenstern; und die Blumen blühten und dufteten in dem alten Garten. Es war Ende Juni, und die Luft weich und mild, eisig.

Das obere Zimmer, welches Queenie gehört hatte, war alle diese Jahre lang verschlossen gewesen. Der Staub lag dick auf all den hübschen Sachen, welche die Mutter vor so viel Jahren für ihren Liebling gesammelt hatte. Niemand betrat das Zimmer je, und John Redburn's Kinder für sie, obwohl die alte Frau sie mancher Mühe hielten scharf an seiner Thüre vorbei, weil sie und Sorge entbunden und sehr gut gegen sie war.

Nur John Redburn sah irgendwelche Zärtlichkeit für sie zu fühlen und er war ein guter, aufmerksamer Sohn, der sich nach Kräften be-

mühte, den im Lauf der Jahre, der Tropisch fadenscheinig mührte, den furchtbaren Schmerz, den sie verschlossen und verblichen.

Eine große Uhr tickte in der in sich trug, zu läuten.

John Redburn's Kinder waren durchweg schmal, große, dichte, starke Burschen zwischen zwölf und neunzehn Jahren, die von ihrer Mutter vergöttert wurden.

Für diese Kinder wollte die Mutter das Vermögen der alten Mrs. Redburn gerne eringen. Es war auch ein kleines Vermögen da, welches für Queenie als Heiratsgut bestimmt gewesen war. Von den Interessen dieses Vermögens war die Erhaltung und Erziehung der kleinen Dolores bestimmt worden.

Die alte Frau saß stolid an dem offenen Fenster, als ihre Schwiegertochter eintrat. Marie Redburn war dick geworden, aber sie war noch immer blond und sommersprossig, un-, obgleich zänkisch und launisch, im Ganzen doch eine gute Gattin und Mutter.

Sie setzte sich etwas belämmert und unruhig an's Fenster. Sie hatte schon seit Tagen etwas auf dem Herzen, wovon sie sprechen wollte, aber ihre Schwiegermutter war immer so finster und schwetzsam und sie hatte nicht gewußt, wie sie beginnen sollte.

(Fortsetzung folgt.)

Bis 16. Januar cr. sind die **Loose 2. Klasse** der **Schleswig-Holst. Lotterie** nur bei mir mit  $1\frac{1}{2}$  M. zu erneuern. (Kaufloose à  $\frac{3}{4}$  M.) bei **G. A. Haselow**, Stettin, Frauenstrasse 9.

Große Preisherauszeichnung.

Eine prachtvolle Familien-Bibliothek,

9 Werke, für 25 Mark!

**Schiller's** sämtliche Werke, 12 Bde., sehr elegant gebunden.

**Göthe's** Werke in 16 Bänden, sehr eleg. gebunden.

**Hauff's** sämtliche Werke, 2 Bde., sehr elegant gebunden.

**Körner's** sämtliche Werke, sehr eleg. gebunden.

**Lessing's** poet. u. dramatische Werke, sehr elegant gebunden.

**Zschoffe's** humoristische Werke, 3 Bde., sehr elegant gebunden.

**Immermann's** Oberhof, sehr eleg. gebunden.

**Universal-Lexikon**, vollst. Nachschlagewörterbuch für Federmann von A—Z, 87000 Artikel enthaltend.

**Der Weltverkehr**, berühmtes Prachtwerk (Buch d. Erfindungen), 732 gr. Octavseiten Text, mit 400 prachtvollen Illustrationen. Ladenpreis 11 M.

Alle obigen 9 anerkannt berühmten, vorzüglichen Werke liefern unter Garantie für neu, komplet und fehlerfrei

zusammen für 25 Mark!

**Moritz Glogau jr.**, Hamburg, Grätschstrasse 20.

Wegen anderer Unternehmung bin ich Willens, mein neues Haus, 4 Stock hoch, 8 Fenster Front, an der Hauptstraße Stettins und Pferdebahn gelegen, unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Anzahlung 10% bis 12000 M. Selbstdächer erhalten nähere Auskunft Stettin, Falkenwalderstr. 131. — **Pribbernow**.

Die in allgemein beliebt gewordenen, von mir zu bereiteten Bratheringe empfehle jedem als Delikatesse. Versende das Postfäß, 9—10 Pf. schwer, franko unter Postmehrpreise für nur 3,50 M.

**L. Brotzen**, Greifswald.

**!Korsetts, Korsetts!**

Erste Bezugsquelle.)

(Billigste Wäsche- u. Korsett-Fabrik von

**G. Rosenbaum**,

12, große Domstr. 12

(neben dem Norddeutschen Bier-

Konvent).

!!Bratheringe!!

Die in allgemein beliebt gewordenen, von mir zu bereiteten Bratheringe empfehle jedem als Delikatesse.

Versende das Postfäß, 9—10 Pf. schwer, franko unter Postmehrpreise für nur 3,50 M.

**L. Brotzen**, Greifswald.

**CACAO-VERO.**

entzölter, leicht löslicher Cacao.

Unter diesem Handelsnamen empfehlen wir einen in Wohlgeschmack, hoher Nährkraft, leichter Verdaulichkeit und der Möglichkeit schnellster Zubereitung (ein Aufguss kochenden Wassers ergibt zugleich das fortdige Getränk) unübertraglichen Cacao. 1 Pf. = 100 Tassen.

Preis: per  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{4}$  Pf. Dose.

500 300 150 80 Pfennige.

**HARTWIG & VOGEL**

Dresden

Unter Garantie für guten und scharfen Schuh verkaufe neueste Systeme:

Befeuhtungs-Doppelflansche von  $\frac{1}{2}$  30 an.

Zentralfeuer . . . . . 40 "

Befeuhtungs- . . . . . 20 "

Befeuhtungs-Hülsen ohne Verlager von  $\frac{1}{2}$  14 "

Zu jedem Gewehr gebe Patronenhülsen gratis und empfehle nur direkten Bezug unter Versprechen billiger Lieferung. Versandt umgehend. Neuester Preis-kourant gratis und franko.

**GREVE'S Gewehrfabrik**, Neubrandenburg.

## Achtung!

Höchst wichtig für Jedermann.

### Das Leder-Sohlen-Schutzmittel

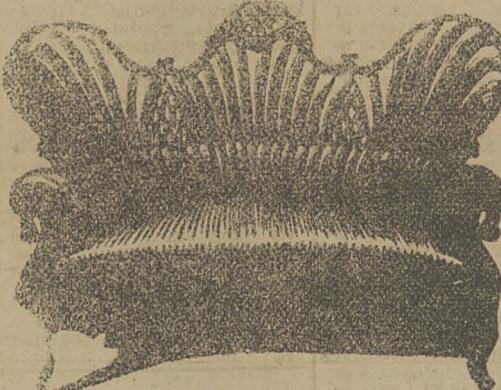
von **Heller & Atzler** in Potschappel

bei Dresden,

durch Patent-Anmeldung bei den meisten europäischen Staaten geschützt, ist das einzige, bis jetzt existirende Mittel, um Schuh- und Stiefelsohlen fast unverwüstlich zu machen und daran nicht mit früher empfohlenen Präparaten oder sogen. Lederschmieren zu verwechseln. Durch die eigenartige Zusammensetzung verschiedener Bestandtheile wird eine Versteinerung der Sohle herbeiführt, oder dem Leder seine Elastizität zu nehmen, wodurch das mit diesem Schutzmittel behandelte Schuhwerk neben der viel größeren Dauerhaftigkeit einen sehr angenehmen elastischen Gang bietet.

Ein jedes höhere Kind ist nach der einfachen, leicht sachlichen Gebrauchs-Anweisung im Stande, das Mittel anzuwenden. Die Büchse kostet 60 Pfennige und reicht deren Inhalt hin, um die Sohlen von mindestens 4 Paar großen Stiefeln und Schuhen so haltbar zu machen, daß sie das Oberleder überdauern. Auch für Filzstöcke kann dieses Schutzmittel nicht genug empfohlen werden.

General-Depot für Dresden bei **A. Heller**, Langestraße 11; ferner zu haben bei Herrn Spalteholz & Bley, Pillnitzerstraße.



### Möbel-Magazin und Polsterwaaren-Fabrik

**A. & J. Simonsohn**,

25, untere Schulzenstraße 25,

empfiehlt ihr reich assortirtes Lager von Möbeln in allen Holzarten

auch auf Theilzahlung

zu den billigsten Preisen.

Wir bitten auf Firma und Hausnummer zu achten.

9 Goldene Medaillen und Ehrendiplome 9  
**LIEBIG**  
COMPANY'S FLEISCH-EXTRACT

aus FRAY BENTOS (Süd-Amerika)

Nur aecht WENN JEDER TOPF DIE UNTERSCHRIFT Josiebig  
IN BLAUER FARBE TRÄGT.

Eu-gros-Lager bei den Correspondenten der Gesellschaft:

Herren Schultz & Lübecke in Stettin.

Zu haben bei den grösseren Colonial- und Esswaaren-Händlern, Drogisten,

Apothekern etc.

## Winterkuren

bei Berührung, Trägheit der Verdauung, Verschleimung, Hämorrhoiden, Magen- und Darmkatarrh, Frauenkrankheiten, Versteinerung, Leberleiden, Gicht, Blutwallungen etc. mit dem natürlichen

**Friedrichshaller Bitterwasser**

nach ärztlicher Vorschrift haben sich stets bewährt.  
Brochüren u. Gebrauchsanweisungen in allen Mineralwasserhandlungen u. Apotheken.

### Bibeln

mit Apothryphen, gebunden  
Mittel-Ottav von 1 M. 50 Pf. an, in Goldschnitt von 4 M. bis zu 7 M. beigl. wie oben, Klein-Ottav von 1 M. 20 Pf. an, beigl. Groß-Ottav von 2 M. an, in Goldschnitt von 5 M. bis zu 8 M. 50 Pf. Schulbibeln, Konfirmationsbibeln, Traubibeln mit illustrierten Familienchronik von 2 M. 50 Pf. bis zu 16 M. Alte Bibeln in Groß-Quarto-Format, Neue Testamente mit Bildern, gebunden von 30 Pf. an, in Goldschnitt von 1 M. bis zu 2 M. 25 Pf. hält in reicher Auswahl vorrätig

**R. Grassmann**, Schulzenstraße 9.

### Bibeln

ungebunden, mit Apothryphen, in schönster Ausstattung und verschiedenen Formaten empfiehlt zu billigen Preisen vom Lager **R. Grassmann's Buchdruckerei**, Stettin, Kirchplatz 3.

Die Korkfrosken-Fabrik von **C. Sladeck** in Zillbach bei Wernshausen offeriert u. A. Flaschenforelle pro Kilo 2000 Stück für zus. 7 M. 30 Pf. inf. **W. R. N. N.** Nach.

Ein hübscher Schnurrbart

ist die schönste Zierde des Jünglings. Ohne Schnurrbart keine Liebe bei den Männern. Ohne Schnurrbart kein Ehr. Wenn der Schnurrbart noch fehlt, dann sollte sich gleich eine Dose

**Mustaches-Balsam** bei Paul Bosse, Frankfurt a. M. Schillerstr. 12 und er wird kaufen über den Erfolg. Per Dose mit Geb. Ann. M. 2,20 bei Einwendung od. Abnahme.

### Das Bettfedern-Lager

**Harry Unna**, Altona,

versendet zollfrei gegen Nachnahme (nicht unter 10 Pf.) gute neue Bettfedern

für 60 Pf. das Pfund, vorzüglich gute Sorte für 1 M. 25 Pf. das Pfund

Verpackungen zum Kostenpreise.

Bei Abnahme von 50 Pf. 5% Rabatt.

### Jeder Fettleibige

findet ohne eigentliche Kur, Badereise und Berufsstörung brieslich durch unser neuestes, tatsächlich erfolgreichstes Verfahren zur Auflösung des Fetts (Abnahme 15—20 Pf.) absolut sicher und vollständig gefahrlose Güte. **J. Heusler - Maubach**

Anstalt-Direktor in Baden-Baden.

Prospekte gratis und franko.

**Stottern**

wird schnell und sicher entfernt und eine gewandte Sprache erzielt. Keine Dattmethode, kein langsames Sprechen. Würde Demand ungehört entlassen, so hat er weder Honorar noch Kosten zu zahlen.

**S. & Fr. Kreutzer**, Rostock i. M.



Rosengarten 17 eine Wohnung, bestehend aus 6 heizbaren Zimmern nebst reichl. Zu. zum 1. April zu vermieten.

Eine Kindergärtnerin, die schon selbstständig thätig war, sucht Stellung. Ges. Oeffert. an **Ulrich**, Stettin, Louisenstr. 14—15.

6 Landwirthin zum sofortigen Antritt. Jungfern, herzigst. Dienst zur Stütze der Haushalt verlangt Frau **Lottig**, Neuermarkt 7, 1 Treppen.